



JBL CINEMA SB140



GEBRUIKERSHANDLEIDING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Controleer de netspanning voordat je het apparaat gebruikt

De JBL CINEMA SB140 (soundbar en subwoofer) is ontworpen voor gebruik met 100-240 volt, 50/60 Hz wisselstroom. Aansluiting op andere netspanning dan waarvoor het product is bedoeld, kan gevaarlijk zijn, brand veroorzaken en het apparaat beschadigen. Als je vragen hebt over de spanningsvereisten voor je specifieke model of over de netspanning in jouw regio, neem je contact op met je verkoper of de klantenservice voordat je de stekker in het stopcontact steekt.

Gebruik geen verlengsnoeren

Om veiligheidsrisico's te vermijden, gebruik alleen het netsnoer dat is meegeleverd met je apparaat. Wij adviseren geen verlengsnoeren te gebruiken met dit product. Net als bij alle andere elektrische apparaten mag je geen voedingskabels onder tapijten of vloerbedekking door leiden of er zware voorwerpen op plaatsen. Beschadigde netsnoeren moeten onmiddellijk worden vervangen door een geautoriseerd servicecentrum met een snoer dat aan de fabrieksspecificaties voldoet.

Ga voorzichtig om met het netsnoer

Trek bij het verwijderen van het netsnoer uit een stopcontact altijd aan de stekker, nooit aan het snoer. Als je van plan bent om deze luidspreker gedurende langere tijd niet te gebruiken, haal dan de stekker uit het stopcontact.

De behuizing niet openen.

Binnen in dit product bevinden zich geen componenten waarop de gebruiker onderhoud kan of moet uitvoeren. Als de behuizing wordt geopend, kan dit een schokgevaar opleveren, terwijl eventuele aanpassingen van het product de garantie ongeldig maken. Als per ongeluk water in het apparaat terechtkomt, koppel het onmiddellijk los van de voedingsbron en neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum.

INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 2

1 INTRODUCTIE 4

2 VERPAKKINGSINHOUD 4

3 PRODUCTOVERZICHT 5

3.1 BEDIENINGSELEMENTEN EN INDICATOREN 5

3.2 CONNECTOREN 5

3.3 SUBWOOFER 6

3.4 AFSTANDBEDIENING 6

4 PLAATSING 7

4.1 DESKTOPPLAATSING 7

4.2 WANDMONTAGE 7

5 VERBINDEN 8

5.1 TV-AANSLUITING 8

5.2 BLUETOOTH-VERBINDING 8

6 AFSPELEN 9

6.1 INSCHAKELEN/AUTOMATISCH STAND-BY/AUTOMATISCH
ONTWAKEN 9

6.2 AFSPELEN VANAF DE TV-BRON 10

6.3 AFSPELEN VANAF DE BLUETOOTH-BRON 10

7 GELUIDSINSTELLINGEN 11

7.1 VOORAF GEDEFINIEERDE EQ-INSTELLINGEN 11

7.2 SPRAAKMODUS 11

8 HERSTEL FABRIEKINSTELLINGEN 12

9 PRODUCTSPECIFICATIES 12

10 PROBLEMEN OPLOSSEN 13

11 HANDELSMERKEN 14

1 INTRODUCTIE

Bedankt voor de aanschaf van de JBL SB140 Surround (soundbar en subwoofer). Het apparaat is ontworpen om je een geweldige geluidservaring te bieden met je home entertainment-systeem. Wij raden je aan een paar minuten de tijd te nemen om deze handleiding door te lezen. De handleiding geeft een beschrijving van het apparaat en biedt stapsgewijze instructies om het apparaat in te stellen en te gebruiken.

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Als je vragen hebt over de soundbar, de installatie of de bediening, neem dan contact op met je verkoper of klantenservice of bezoek onze website: www.jbl.com.

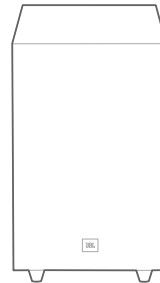
2 VERPAKKINGSINHOUD

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of alle onderdelen zijn meegeleverd. Als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt, het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met je verkoper of klantenservice.

Hoofdapparaat



Subwoofer



Afstandsbediening (met 2 AAA-batterijen)



Netsnoer*

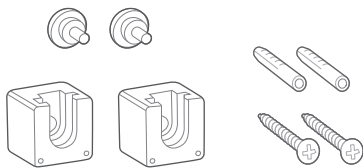


* Het aantal netsnoeren en type stekkers kan per regio variëren.

HDMI-kabel



Beugels voor wandmontage

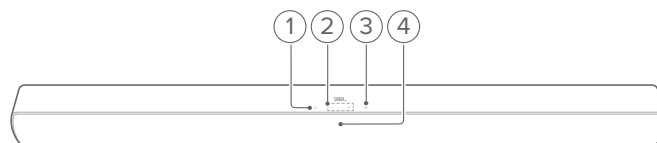


Productinformatie & sjabloon voor wandmontage



3 PRODUCTOVERZICHT

3.1 Bedieningselementen en indicatoren

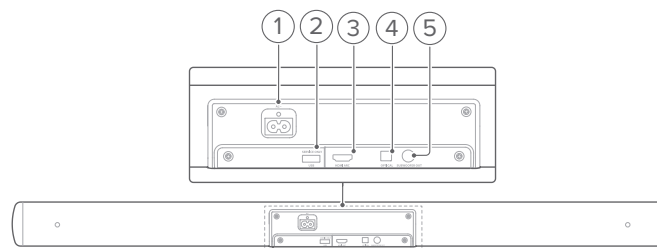


1. **⏻ (Aan/uit)**
 - Schakel in of schakel naar stand-by
2. **-/+ (Volume)**
 - Verlaag of verhoog het volume
 - Houd ingedrukt om het volume continu te verlagen of verhogen
 - Druk de twee knoppen tegelijk in om het geluid in of uit te schakelen
3. **⌂ (Bron)**
 - Selecteer een geluidsbron: **Bluetooth** (standaard) of **HDMI ARC** (TV aangesloten via de **HDMI ARC** connector), of **Optisch** (TV / digitaal apparaat aangesloten via de **OPTICAL** connector)

4. Statusindicatoren

●	Continu rood	Gaat naar standby modus
●	Continu oranje	Subwoofer aangesloten
		Optische bron geselecteerd
○	Continu wit	HDMI ARC-bron geselecteerd
●	Continu blauw	Verbonden met Bluetooth
⚙	Knippert snel blauw	Bluetooth-koppelingsmodus wordt geopend
\	Knippert (huidige geluidsbron)	Wijzingen volume
\	Knippert langzaam (huidige geluidsbron)	Maximum/minimum bereikte volumeniveau
\	Knippert continu langzaam (huidige geluidsbron)	Geluid gedempt

3.2 Connectoren



1. **AC~**
 - Aansluiten op voeding
2. **USB**
 - USB-connector voor software-update (alleen voor service)
 - Aansluiten op een USB-opslagapparaat voor audio (alleen voor de VS-versie)

3. HDMI ARC

- Verbind met de HDMI ARC-ingang van tv

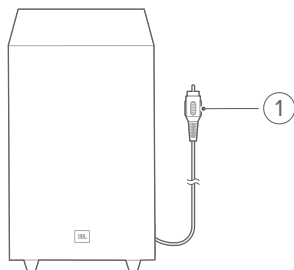
4. OPTICAL

- Verbind met optische uitgang op tv of digitale apparaat

5. SUBWOOFER OUT

- Verbind met de subwoofer-stekker

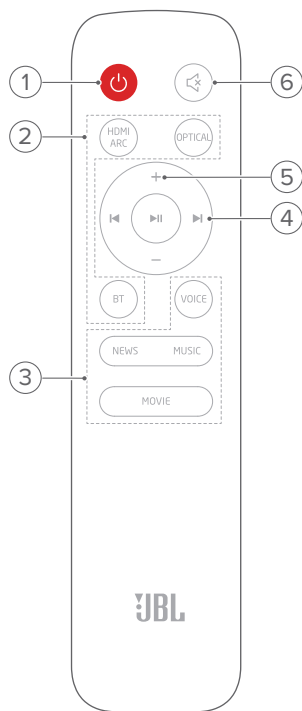
3.3 Subwoofer



1. Subwoofer-stekker

- Verbind met de **SUBWOOFER OUT** aansluiting op de soundbar

3.4 Afstandsbediening



1.

- Schakel in of schakel naar stand-by

2. Bronkeuze

HDMI ARC

- Selecteer de HDMI ARC-bron

OPTICAL

- Selecteer de Optische bron

BT

- Selecteer Bluetooth-bron
- Houd ingedrukt om verbinding te maken met een ander Bluetooth-apparaat

3. Geluidseffectknoppen

NEWS / MUSIC / MOVIE

- Selecteer de voorgedefinieerde EQ-instellingen (equalizer) voor nieuws/muziek/film

VOICE

- Selecteer de stemmodus om de vocale helderheid te verbeteren

4. Afspeelknoppen

- Bluetooth-bron: Ga naar vorige of volgende track

- Bluetooth-bron: Start of pauzeer het afspelen

5. + / -

- Verhoog of verlaag het volume
- Houd ingedrukt om het volume snel te verhogen of te verlagen.

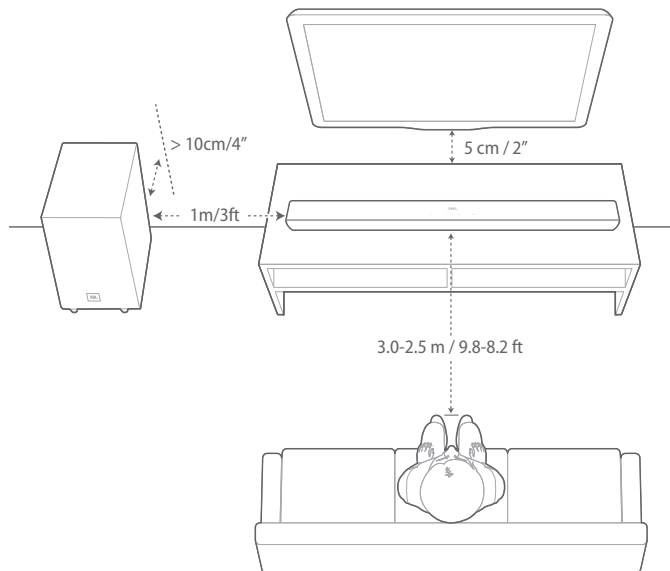
6. (Dempen)

- Geluid uitschakelen/inschakelen

4 PLAATSING

4.1 Desktopplaatsing

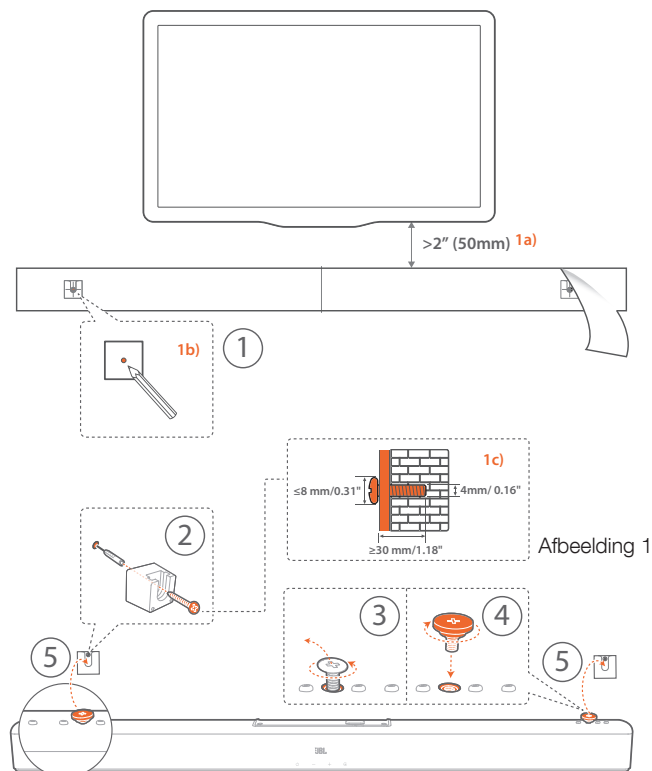
Plaats de soundbar en subwoofer op een vlakke en stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat de subwoofer minimaal 1 meter verwijderd is van de soundbar en 10 cm verwijderd is van de muur.



OPMERKINGEN:

- Het netsnoer moet correct zijn aangesloten op de voeding.
- Plaats geen voorwerpen bovenop de soundbar of subwoofer.

4.2 Wandmontage



1. Voorbereiding:

- Plak het meegeleverde sjabloon voor wandmontage met plakband aan de muur op minimaal 50 mm van de tv.
- Gebruik een ballpoint om de locatie voor de schroeven te markeren. Verwijder de sjabloon.
- Boor een gat van 4 mm op de gemarkeerde locatie. Zie Afbeelding 1 voor de schroefmaat.

2. Installeer de wandmontagebeugel.

- Verwijder de bevestigingsschroef met een schroevendraaier, zoals aangegeven in de afbeelding.

4. Draai de meegeleverde montageschroef vast

5. Monteer de soundbar.

OPMERKINGEN:

- Zorg ervoor dat de muur het gewicht van de soundbar kan ondersteunen.
- Installeer alleen op een verticale muur.
- Vermijd plaatsen die blootstaan aan hoge temperatuur of vochtigheid.
- Controleer vóór het monteren dat de kabels tussen de soundbar en externe apparaten goed kunnen worden aangesloten.
- Zorg ervoor dat de soundbar is losgekoppeld van de netspanning voordat je het apparaat op de wand monteert. Voorkom het gevaar van een elektrische schok.

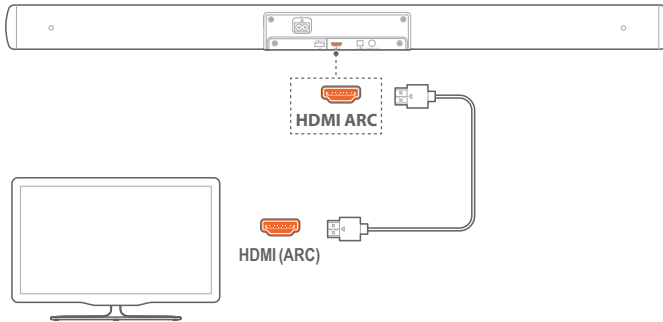
5 VERBINDEN

5.1 Tv-aansluiting

Verbind de soundbar met je tv via de meegeleverde HDMI-kabel of een optische kabel (los verkrijgbaar).

Via de meegeleverde HDMI-kabel

Een HDMI-verbinding ondersteunt digitale audio en video met één enkele kabel. Een HDMI-aansluiting is de beste optie voor de soundbar.

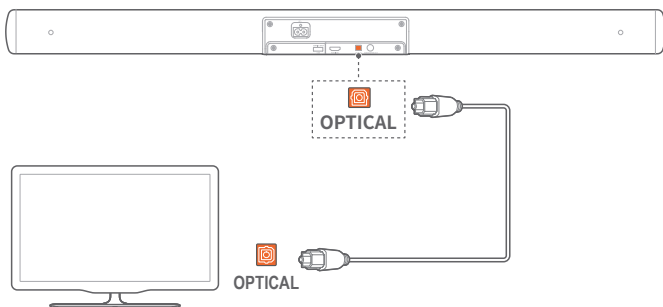


1. Verbind de soundbar met je tv met de meegeleverde HDMI-kabel.
2. Controleer op je tv of HDMI-CEC en HDMI ARC zijn ingeschakeld. Raadpleeg de gebruikershandleiding van je tv voor meer informatie.

OPMERKINGEN:

- Volledige compatibiliteit met alle HDMI-CEC-apparaten is niet gegarandeerd.
- Neem contact op met de tv-fabrikant als je problemen ondervindt met de HDMI-CEC-compatibiliteit van de tv.

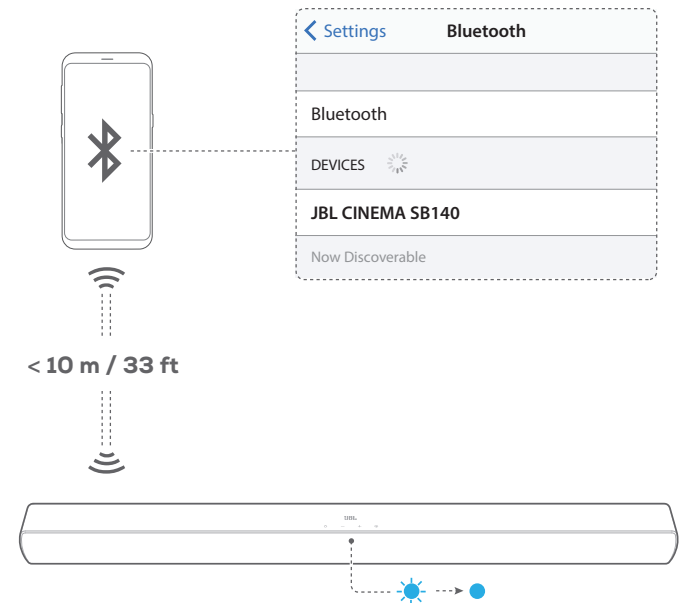
Via een optische kabel



- Verbind de soundbar met je tv met een optische kabel (los verkrijgbaar).

5.2 Bluetooth-verbinding

Verbind de soundbar met je Bluetooth-apparaat, bijv. een smartphone, tablet en laptop.



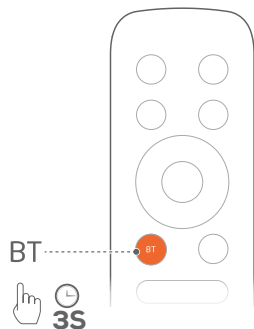
Verbind een Bluetooth-apparaat

1. Druk op \odot om in te schakelen (Zie "6.1 Inschakelen/ automatisch stand-by/Automatisch ontwaken" in het "6 AFSPLEEN" hoofdstuk).
2. Selecteer de Bluetooth-bron door op \odot op de soundbar of \mathcal{B} op de afstandsbediening te drukken.
→ Klaar om te koppelen: De statusindicator knippert blauw.
3. Schakel Bluetooth in op je Bluetooth-apparaat en zoek binnen drie minuten naar "JBL CINEMA SB140".
→ Verbonden: De statusindicator licht continu blauw op. Er klinkt een bevestigingstoon.

Het laatst gekoppelde apparaat opnieuw verbinden

Je Bluetooth-apparaat blijft gekoppeld wanneer de soundbar in de standby modus wordt geschakeld. De volgende keer dat je de Bluetooth-bron inschakelt, maakt de soundbar automatisch opnieuw verbinding met het laatst gekoppelde apparaat.

Verbinding maken met een ander Bluetooth-apparaat



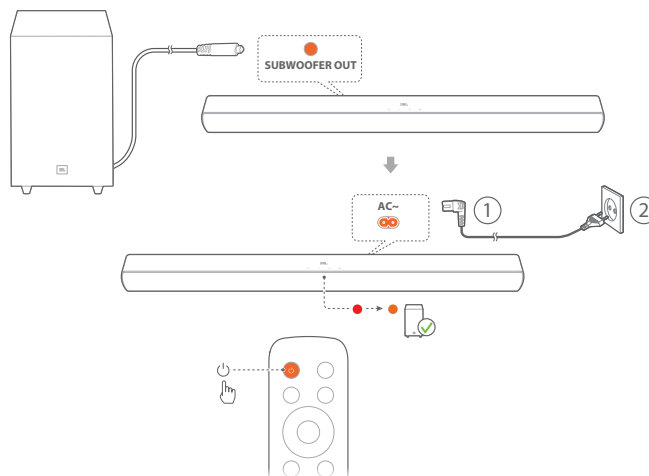
- Houd op de soundbar of op de afstandsbediening ingedrukt totdat de statusindicator blauw knippert.
→ De soundbar schakelt naar de Bluetooth-koppelingsmodus. De statusindicator knippert blauw.
- Volg stap 3 onder "Een Bluetooth-apparaat verbinden".
 - Als het apparaat eerder is gekoppeld met de soundbar, eerst "JBL CINEMA SB140" op het apparaat ontkoppelen.

OPMERKINGEN:

- De Bluetooth-verbinding gaat verloren als de afstand tussen de soundbar en het Bluetooth-apparaat meer dan 10 meter bedraagt.
- Elektronische apparaten kunnen radio-interferentie veroorzaken. Apparaten die elektromagnetische golven genereren, zoals magnetrons en draadloze LAN-apparaten, moeten uit de buurt van de soundbar worden gehouden.

6 AF SPELEN

6.1 Inschakelen/automatisch stand-by/ Automatisch ontwakken



Inschakelen

- Verbind de subwoofer met de soundbar door de subwooferstekker te verbinden met de **SUBWOOFER OUT** aansluiting op de soundbar.
- Sluit het meegeleverde netsnoer aan op de soundbar.
- Druk op om het apparaat in te schakelen.
→ De subwoofer wordt automatisch verbonden met de soundbar. Verbonden: De verbindingstatusindicator wordt continu oranje (●).

OPMERKINGEN:

- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Zorg ervoor dat je alle andere aansluitingen heeft gemaakt voordat je de soundbar inschakelt (zie "5.1 Tv-aansluiting" in hoofdstuk "5 VERBINDEN").

Auto stand-by

Als de soundbar langer dan 10 minuten niet actief is, schakelt deze automatisch naar de standby modus. De volgende keer dat je de soundbar inschakelt, wordt de laatst geselecteerde bron ingeschakeld.

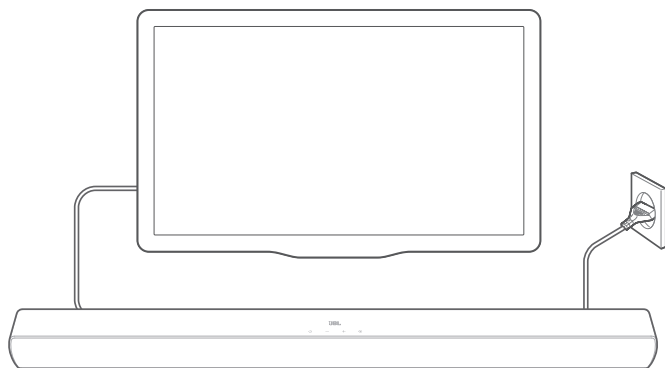
Automatisch activeren

In de standby modus wordt de soundbar automatisch geactiveerd wanneer

- de soundbar is verbonden met je tv via de HDMI ARC-aansluiting en je tv is ingeschakeld;
- de soundbar verbonden is met je tv via een optische kabel en audiosignalen worden gedetecteerd via de optische kabel.

6.2 Afspelen vanaf de tv-bron

Als de soundbar is aangesloten, kun je genieten van tv-audio via de soundbar-luidsprekers.



1. Zorg ervoor dat de tv is ingesteld om externe luidsprekers te ondersteunen en dat de ingebouwde tv-luidsprekers zijn uitgeschakeld. Raadpleeg de gebruikershandleiding van je tv voor meer informatie.
2. Zorg ervoor dat de soundbar correct is aangesloten op je tv (zie "5.1 Tv-aansluiting" in het "5 VERBINDEN" hoofdstuk).
3. Om de tv-bron te selecteren druk je op **G** op de soundbar of **HDMI ARC / OPTICAL** op de afstandsbediening.
 - De statusindicator brandt continu wit (○), als je tv is aangesloten op de soundbar via de **HDMI ARC** connector.
 - De statusindicator brandt continu oranje (●), als je tv is aangesloten op de soundbar via de **OPTICAL** connector.

6.2.1 Instelling met tv-afstandsbediening

Als je de afstandsbediening van je televisie ook wilt gebruiken voor de soundbar, controleer dan of de televisie HDMI-CEC ondersteunt. Als je tv HDMI-CEC niet ondersteunt, volg je de onderstaande stappen "Afstandsbediening van de tv programmeren".

HDMI-CEC

Als je tv HDMI-CEC ondersteunt, moet je de functies inschakelen zoals beschreven in de gebruikershandleiding van de televisie. Je kunt het volume +/-, geluidsbron, en aan/standby-functies op je soundbar regelen met de afstandsbediening van de tv.

Afstandsbediening van de tv programmeren

Doormiddel van IR-programmeren kun je de IR tv-afstandsbediening voor een aantal functies van de soundbar programmeren.

1. Zet eerst de soundbar in de standby modus.
2. Houd op de soundbar **U** en **+** ingedrukt totdat de statusindicator oranje knippert.
 - Je gaat nu naar de leermodus van de afstandsbediening van de tv.

3. Doe binnen enkele seconden het volgende op de soundbar en de afstandsbediening van je tv:
 - a) Op de soundbar: houd een van de volgende knoppen ingedrukt: **+**, **-**, **G** en **U**, totdat de statusindicator drie keer rood knippert.
 - b) Op de afstandsbediening van je tv: druk tweemaal op de gewenste knop.
 - Wanneer de statusindicator op de soundbar oranje knippert, wordt de functie van de soundbar-knop geprogrammeerd voor de knop op de afstandsbediening van je tv.
4. Herhaal stap 3 om het programmeren van de knop te voltooien.
5. Om de programmeringsmodus van de tv te sluiten, druk je op **G** en **+** op de soundbar totdat de statusindicator drie keer oranje knippert.

6.3 Afspelen vanaf de Bluetooth-bron

Stream audio van je Bluetooth-apparaat naar de soundbar.

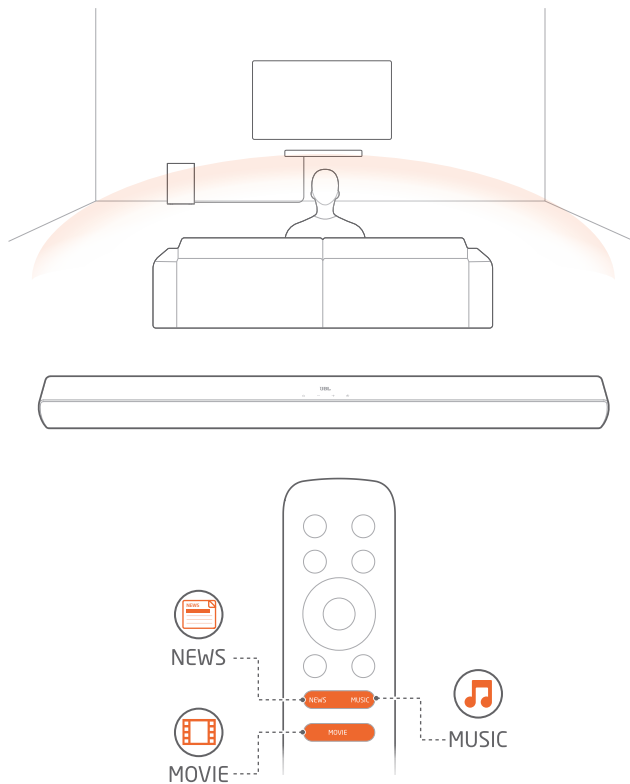


1. Controleer of de soundbar correct is aangesloten op je Bluetooth-apparaat (zie "5.2 Bluetooth-verbinding" in hoofdstuk "5 VERBINDEN").
2. Selecteer de Bluetooth-bron door op **G** op de soundbar of **B** op de afstandsbediening te drukken.
3. Start het afspelen van audio op je Bluetooth-apparaat.
4. Pas het volume op de soundbar of je Bluetooth-apparaat aan.

7 GELUIDSINSTELLINGEN

7.1 Vooraf gedefinieerde EQ-instellingen

Gebruik de afstandsbediening om de voorgedefinieerde Equalizer (EQ)-instellingen voor audioweergave te selecteren.



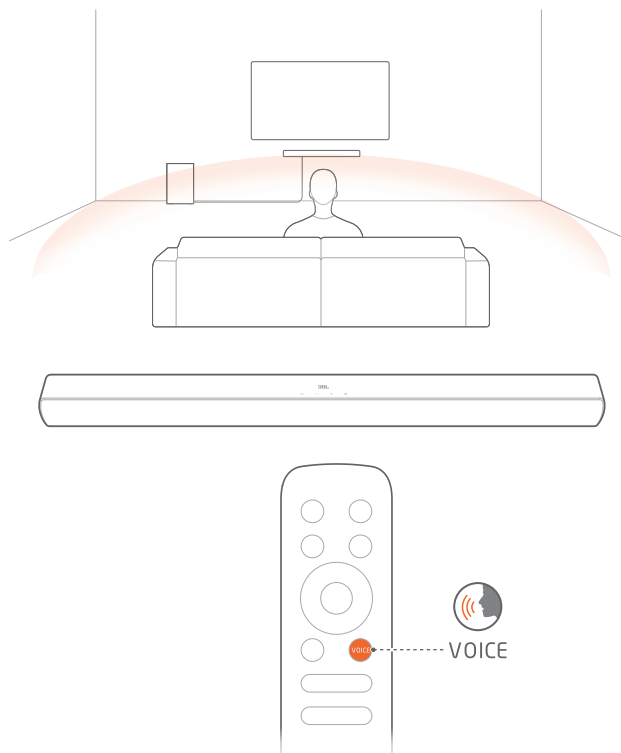
MUSIC: geluidsmodus voor muziek

MOVIE: geluidsmodus voor films

NEWS: geluidsmodus voor tv-programma's zoals nieuws en weersvoorspellingen

7.2 Spraakmodus

Met de spraakmodus wordt de vocale helderheid verbeterd, zodat spraak beter verstaanbaar is



- Druk op de afstandsbediening op **VOICE** om de spraakmodus te selecteren.

8 HERSTEL FABRIEKSINSTELLINGEN

Door de standaardinstellingen die in fabrieken zijn gedefinieerd te herstellen, verwijder je alle persoonlijke instellingen uit de soundbar.

- Op de soundbar de knoppen  en  minimaal 10 seconden ingedrukt houden.

9 PRODUCTSPECIFICATIES

Algemene specificatie:

- Voeding: 100 - 240 V~, 50/60 Hz
- Totale uitgangsvermogen luidspreker (max. @THD 1%): 110 W
- Uitgangsvermogen soundbar (max. @THD 1%): 2 x 27 W
- Uitgangsvermogen subwoofer (max. @THD 1%): 56 W
- Soundbar-transducer: 2 x 2" full range driver
- Subwoofer transducer: 4", bekabelde sub
- Stand-by stroomverbruik: 0,5 W
- Bedrijfstemperatuur: 0°C - 45°C

HDMI specificatie:

- HDMI video-uitgang (met Audio Return Channel): 1
- HDMI HDCP-versie: 1,4

Audiospecificatie:

- Frequentierespons: 40 Hz - 20 kHz
- Maximale SPL: 82 dB
- Audio-ingangen: 1 Optisch, Bluetooth, USB (USB-weergave is beschikbaar in Amerikaanse versie. Voor andere versies is USB alleen voor service.)

USB-specificatie (audioweergave is alleen voor de Amerikaanse versie):

- USB-poort: Type A
- USB-beoordeling: 5 V DC / 0,5 A

Draadloze specificatie:

- Bluetooth-versie: V4.2 of hoger
- Bluetooth-profiel: A2DP V1.3 of hoger, AVRCP V1.5
- Bluetooth frequentiebereik: 2402 - 2480 MHz
- Bluetooth max. zendvermogen: < 0 dBm (EIRP)
- Bluetooth modulatie: GFSK, $\pi/4$ DQPSK

Afmetingen:

- Afmetingen (H x B x L):
900 x 62 x 67.5 mm / 35.4" x 2.44" x 2.66" (soundbar);
170 x 275 x 240 mm / 6.7" x 10.82" x 9.45" (subwoofer)
- Gewicht: 1,5 kg (soundbar); 2,7 kg (subwoofer)
- Afmetingen verpakking (W x H x D):
995 x 205 x 375 mm / 39.17" x 8.07" x 14.76"
- Gewichtsverpakking (bruto) 6 kg

10 PROBLEMEN OPLOSSEN

Probeer nooit zelf het product te repareren. Als je problemen ondervindt bij het gebruik van dit product, controleer dan het volgende voordat je om service vraagt.

Systeem

Het apparaat kan niet worden ingeschakeld



- Controleer of het netsnoer op een stopcontact en de soundbar is aangesloten.

De soundbar reageert niet op het bedienen van knoppen.

- Zet de soundbar terug naar de fabrieksinstellingen (zie hoofdstuk "8 HERSTEL FABRIEKSINSTELLINGEN").

Geluid

Geen geluid uit de soundbar

- Zorg dat de soundbar niet gedempt is.
- Selecteer de juiste audio-invoerbron op de afstandsbediening.
- Sluit de soundbar correct aan op je tv of andere apparaten.
- Zet de soundbar terug naar de fabrieksinstellingen door  en  op de soundbar meer dan 10 seconden in te drukken.

Vervormd geluid of echo

- Als je audio van je tv via de soundbar afspeelt, moet de tv gedempt zijn of de ingebouwde tv-luidspreker uitgeschakeld zijn.

Bluetooth

Een apparaat kan niet worden verbonden met de soundbar.

- Controleer of je Bluetooth op het apparaat hebt ingeschakeld.
- Als de soundbar eerder was gekoppeld met een ander Bluetooth-apparaat, reset je Bluetooth (zie "Verbinding maken met een ander Bluetooth-apparaat" onder "5.2 Bluetooth-verbinding").
- Als je Bluetooth-apparaat eerder aan de soundbar is gekoppeld, reset je Bluetooth op de soundbar, ontkoppel je de soundbar op het Bluetooth-apparaat en koppel je het Bluetooth-apparaat opnieuw met de soundbar. (zie "Verbinding maken met een ander Bluetooth-apparaat" onder "5.2 Bluetooth-verbinding").

Slechte audiokwaliteit van een verbonden Bluetooth-apparaat

- Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats het apparaat dichterbij de soundbar, of verwijder eventuele obstakels tussen het apparaat en de soundbar.

De Bluetooth-verbinding met het apparaat wordt constant aan- en uitgeschakeld.

- Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats het apparaat dichterbij de soundbar, of verwijder eventuele obstakels tussen het apparaat en de soundbar.
- Voor sommige Bluetooth-apparaten kan de Bluetooth-verbinding automatisch worden gedeactiveerd om stroom te sparen. Dit duidt niet op een storing van de soundbar.

Afstandsbediening

De afstandsbediening werkt niet

- Controleer of de batterijen leeg zijn. Als dat het geval is, de batterijen vervangen.
- Verklein de afstand en hoek tussen de afstandsbediening en het hoofdtoestel.

Het programmeren van de afstandsbediening van de tv is mislukt.

- Controleer of je een infrarood tv-afstandsbediening gebruikt. Het IR-programmeren wordt niet ondersteund door een Bluetooth tv-afstandsbediening.

11 HANDELSMERKEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.
Alle rechten voorbehouden.

JBL is een handelsmerk van HARMAN International Industries, Incorporated,
geregistreerd in de Verenigde Staten en/of andere landen. Functies, specificaties en
ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.